

МАГНУС МІСТ

**ЗЛА**  
маленька  
**КНИЖКА**

Ілюстратор Томас Гуссунг

З німецької переклала Ангеліна Колодніцька

Київ  
BOOKSHEF  
2021

Купити книгу на сайті [kniga.biz.ua](http://kniga.biz.ua) >>>



Привіт! Чудово, що ти тут! Мені дуже потрібна твоя допомога. Спробуй мене розсердити! Але так по-справжньому, щоб усі мене боялися.

Це буде круто!

Маю кілька чудових ідей. Я знаю мото-рошні історії та злі загадки, але зрозуміло, що мені потрібен читач, аби перевірити їх. Так би мовити жертва, на якій я зможу випробувати свої ідеї, розумієш?

Можливо, ти погодишся нею стати? Обіцяю, буде весело!

Звісно, для цього слід бути дуже хоробрим. Одначе ти ж не нашпудиш у штанці від страху, еге ж?

Безперечно, це твоє самостійне рішення. Я не можу тебе змушувати. Принаймні, наразі.

От що потрібно зробити, щоб долучитися до неймовірних пригод.

Розділи цієї книжки переплутані. Тож, якщо ти справді хочеш мені допомогти, перегорни книгу на сторінку 9 і дізнайся, що робити далі. Я все розповім. Та якщо ти все таки маленький боягузик, негайно закривай цю книжку заради власної безпеки.

# ТЕМНИЦЯ ДЛЯ СЛУХНЯНИ

4

[Купить книгу на сайте kniga.biz.ua >>>](http://kniga.biz.ua)

Тут **ЗАТИШНО**, еге ж?



# ИХ ДІТЕЙ

Якщо ти хочеш бути чемним, залишайся  
тут повік!

Або ж ти можеш спробувати ще раз на  
сторінці 35.

5

Купить книгу на сайті [kniga.biz.ua](http://kniga.biz.ua) >>>



Круто! Тобі справді вдалося збрехати. Нізащо не повірю, що такий читач як ти, на це здатен. Мені з тобою дуже пощастило! Якщо так триватиме й надалі, уже зовсім скоро я стану справді злою книгою. Знаєш, такою, щоб аж мурашки по шкірі бігли, але водночас неможливо було відірватися від усіх тих моторошних історій і неймовірних таємниць, що криються в мені. А ще ті загадки, від яких голова йде обертом. Якщо мені це вдасться, можливо, одного дня я перетворюся на один із тих благеньких томів із загнутими й затертими до дір сторінками. Тоді кожен зможе побачити, яка я цікава та сповнена дивовижних історій книжка. Ех, це буде неймовірно круто!

До речі, щойно ми зробили перший крок. Я мала привернути твою увагу, щоб тобі захотілося мене читати. Це перше випробування, яке перед тобою поставила зла книжка. І гадаю, ми впоралися з ним цілком добре.

Одначе переді мною, звісно, постає ще не одне вагоме завдання. Я тобі розповім, що на нас чекає, гаразд? І тоді ти вже вирішиш, чи воно тобі під силу.

Отже, з брехнею ми впоралися. Нам доведеться зробити це ще не раз, бо інакше ніяк. І звісно, не забуваймо про злі загадки й жарти. Гадаю, ти даси собі з цим раду, чи не так? Окрім цього, перед нами постають ще чотири особливі випробування, які спричинює кожна книжка, що хоче до мурашок налякати свого читача. От що я маю зробити:

1. Дещо в тебе украсти.
2. Порушити заборону.
3. Обдурити тебе.
4. І якщо я хочу бути дуже злою, то в кінці маю розповісти наймоторошнішу історію, яку тобі випадало чути.

Історію з несподіванкою, від якої тебе обдасть холодом, і... ну гаразд, потім усе побачиш. Мій рот на замку.

А між тим, ми творитимемо все, що лишень на думку спадатиме, так? От побачиш, це буде дуже весело!

Чи, може, тобі нудно? Ну що ж, тоді ти будь-якої миті можеш припинити читати. Хоча... це складніше, ніж тобі здається. Нумо, я тобі дещо покажу.

→ Перегорни на сторінку 12.





Чудово! Ти справді хочеш бути піддослідним кроликом? Блискуче!

Дякую!

О, ні!

Бачиш? Злі книги не можуть дякувати. Мені ще потрібно багато чого навчитися. Вибач.

**ААА.** Вибачатися теж не можна.

Але ж складно. Дідько!

О, те, що треба. Прокляття! Уже набагато ліпше. Гадаю, злі книги роблять це частенько.

А щоб ти скис!

**ХА!**

Я можу бовкати будь-що — і ніхто мені не забороняє. Круто, еге ж?

Хоча, хм ...

Це мені дещо нагадало. Маємо ще одну справу.

Тепер я впевнена, що ти точно продовжуєш зі мною. Дяк... Тобто я мала на увазі, що якщо ти дотримуватимешся правил, я зроблю для тебе виняток і дозволю податися в цю пригоду зі мною.

Та мені потрібно ще дещо. Хм... тобі доведеться **БРЕХАТИ** разом зі мною.

Так, я знаю. Ти не мусиш. Та гадаю, ти достатньо сміливий читач, щоб попри все наважитися це зробити. Це лишень маленька «біла» брехня. Потрібно підтвердити, що тобі достатньо років, щоб мене взагалі читати. Через захист неповнолітніх і таке інше, розумієш?

І вигадує ж хтось ці дурниці. Наче такий читач як ти недостатньо дорослий, щоб прочитати таку маленьку книгу, як я.